

# مؤسسة نور دبي التقرير السنوي ٢٠١١

لعيون تحلم بنعمة البصر

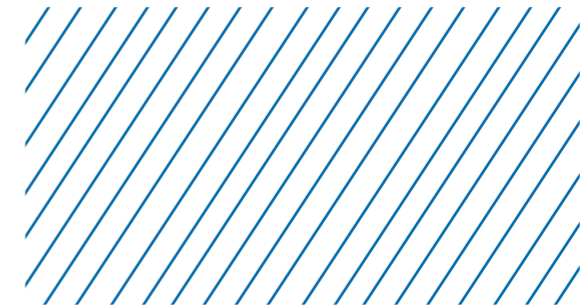




صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
مؤسس نور دبي

إنهم بشر مثلنا،  
لكنهم أقل حظاً،  
يتألمون و ينتظرون  
الفرج، و يحلمون بيد  
تخفف من عذاباتهم  
و تحيي الأمل  
في نفوسهم.



٤٤ ٤٣ ٤٠ ٣٣ ٢١



المنظمات  
الداعمة



إشادات



من مبادرة  
إلى مؤسسة



الحملات



الإنجازات

١٥ ١١ ٧



القيادة



الإعاقة  
البصرية  
و تأثيرها على  
المجتمع



نور دبي

المحتويات

## مؤسسة نور دبي

نور دبي مؤسسة خيرية عالمية، غير ربحية تعمل مع شركاء عالميين للقضاء على مسببات العمى والإعاقة البصرية التي يمكن علاجها أو الوقاية منها، وهي مؤسسة عالمية تركز نشاطاتها في الدول النامية.

طبقا للإحصائيات المتوفرة لدى منظمة الصحة العالمية حول العمى وأمراض العيون، ثبت أن الإعاقة البصرية في تزايد مستمر و المقلق في الأمر أن شخص واحد في العالم يصاب بالعمى كل خمس ثوان.

و بناءً على هذه الإحصائيات المقلقة، كان رد صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، إطلاق مبادرة نور دبي في الثالث من سبتمبر ٢٠٠٨ للعمل في مجال مكافحة العمى و الإعاقة البصرية على مستوى العالم.

أسست نور دبي برؤية واضحة و هي عالم خال من مسببات العمى والإعاقة البصرية فقامت بتوفير برامج للعلاج و الوقاية من العمى و ضعف البصر في البلدان النامية على المستوى الإقليمي و العالمي.

نجحت نور دبي في عامها الأول في الوصول إلى أكثر من ٥,٨ مليون شخص حول العالم و صدر مرسوم من صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، بتحويل نور دبي من مبادرة إلى مؤسسة غير حكومية، غير ربحية تهدف إلى القضاء على مسببات العمى و الإعاقة البصرية على مستوى العالم.



## الأهداف

- توفير العلاج للأمراض المسببة للعمى و التي يمكن علاجها.
- الحد من انتشار مسببات الإعاقة البصرية.
- تثقيف المجتمعات عن مسببات العمى و كيفية الوقاية منها.

## رؤية المؤسسة

عالم خالي من الإعاقة البصرية التي يمكن تجنبها.

## المبادئ العامة

- تشمل رؤية مؤسسة نور دبي الوصول لذوي الدخل المحدود و الذين تعثرت بهم سبل الحياة فلم يجدوا منها مخرجا سوى اللجوء لليأس، تأتي نور دبي لتمنح هؤلاء:
- فرص متكافئة للعلاج و تحسين سبل العيش.
  - فرص الحصول على رعاية صحية أولية للعيون.

## قامت مؤسسة نور دبي على المبادئ التالية

- القضاء على مسببات العمى التي يمكن الوقاية منها وفقا للبرنامج العالمي "الرؤية ٢٠٢٠"
- تعزيز المساواة بين الرجل و المرأة في ما يخص توفير العلاج للإعاقة البصرية.
- تحسين الوضع الاقتصادي للدول النامية من خلال علاج و تأهيل المواطنين المعاقين بصرياً.
- الحد من انتشار مسببات العمى في الدول النامية.
- تثقيف المجتمعات عن أسباب الإصابة بالعمى و كيفية الوقاية منها.
- تعزيز الشفافية في مجالات العمل الخيري و التطوعي.



## الإعاقة البصرية و تأثيرها على المجتمع

/ أثر العلاج و الوقاية من الإعاقة البصرية  
/ حقائق و أرقام  
/ ما هي نسبة الإصابة بالإعاقة البصرية؟



## أثر العلاج و الوقاية من الإعاقة البصرية

الهدف من علاج العمى و الوقاية من الإعاقة البصرية هو تمكين كل شخص من المشاركة الفعالة في تنمية المجتمع و ممارسة النشاطات اليومية المتوقعة منه.

كما يوفر العلاج مساعدة للأطفال الذين يعانون من الإعاقة البصرية و يمكنهم من مواصلة دراستهم و تعليمهم و يتيح لهم فرصة الخروج من دائرة الفقر لتحسين أوضاعهم المعيشية حيث أن هناك علاقة مترابطة بين الجهل و الفقر، ولأن التعليم هو أنجح و أفضل الحلول للخروج من هذا الفقر.

إن إعادة تأهيل البالغين المصابين بالإعاقة البصرية أو إعادة الإبصار لهم يعيد دمجهم في المجتمع و يزيد من فرصهم للحصول على مهنة تؤمن لهم مصدر رزق ، كما يمكنهم العلاج من تأدية أعمالهم المنزلية بسهولة و يسر. و من هذا المنطلق فإن علاج الإعاقة البصرية له بالغ الأثر على الفرد و المجتمع و الأمة.

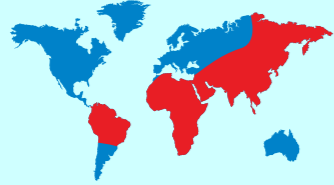
## حقائق و أرقام

تنتشر الإعاقة البصرية بدرجات متفاوتة بين

أكثر من  
٩.٪

من المعاقين بصريا يعيش في الدول النامية

في مناطق لا تتوفر فيها الرعاية الصحية الأولية بسعر معقول



الدول



الفئات العمرية



الجنس

حسب الدراسات الحديثة تقدر المكاسب الاقتصادية لمبادرة

الرؤية ٢٠٢٠

١.٢ مليار

شخص يعانون من الإعاقة البصرية التي سببها عيوب العين الانكسارية بعد النظر و قصر النظر و كسل العين

١٢١ مليون

في معظم الحالات يمكن استعادة الرؤية الطبيعية عن طريق



## ما هي نسبة الإصابة بالإعاقة البصرية؟

وفقا لأحدث احصائيات منظمة الصحة العالمية

أكثر من  
٢٨٥

٣٩ مليون منهم مصاب بالعمى

مليون شخص على مستوى العالم مصاب بالإعاقة البصرية

٢٤٦ مليون يعاني من ضعف النظر

من المكفوفين تفوق أعمارهم الخمسين عاما فإن هناك انتشار ملحوظ للعمى بين الأطفال أيضا

بالرغم من أن  
٨٢.٪

حيث يتسبب بإصابة ما يقدر ب ٢٥,٠٠٠ إلى ٥٠,٠٠٠ طفلا بالعمى سنويا بسبب النقص الغذائي

نقص فيتامين أ هو من الأسباب الشائعة للإصابة بالعمى التي يمكن الوقاية منها بين الأطفال

طفل ممن تقل أعمارهم عن ١٥ عاما، مصابون بالعمى

أكثر من  
١,٤ مليون

استنادا إلى آخر الإحصائيات، يصيب العمى



دقيقة

طفل كل دقيقة

٥ ثوان

شخص بالغ كل ٥ ثوان

## القيادة

قطعت نور دبي شوطا طويلا منذ تأسيسها في تحقيق إنجازات هائلة في مجال مكافحة العمى و مواصلة النمو و الازدهار و هذا بفضل الهيكل التنظيمي الذي يشمل خبرات مجلس الأمناء و جهود فريق العمل الدؤوبة.





## رسالة المدير التنفيذي

كان هذا العام حافلاً بالمنجزات لمؤسسة نور دبي لما تم فيه من تغيير و تطور، حيث رحبنا فيه بأعضاء مجلس الأمناء الجديد وبالموظفين الجدد، و اعتمدنا مقراً للمؤسسة، كما حصلنا على وضعية مؤسسة غير ربحية و قمنا بوضع الخطة الاستراتيجية و بناء شراكات سيكون لها دور إيجابي في نمو المؤسسة.

كما أفخر بكوني عضواً في مجلس كرس جهده في تقديم خدمة نبيلة للبشرية و يعمل كل عضو فيه بجهد، كل في مجال تخصصه سواء كان في القطاع الحكومي أو الخاص، حيث ننطلق جميعنا من رؤية موحدة و هي وضع نهاية لأسباب الإصابة بالعمى في دول العالم الأكثر فقراً.

عملنا في العام ٢٠١٠ على وضع القوانين و السياسات التي من شأنها نقل نور دبي من طور المبادرة إلى مرحلة المؤسسة و تسجيلها في دائرة الشؤون الإسلامية و العمل الخيري، و قد تكللت جهودنا في إضفاء الشرعية على أنشطة المؤسسة داخل دولة الإمارات و خارجها بالنجاح.

تم تدشين الموقع الإلكتروني للمؤسسة مما أضاف لنور دبي العديد من الخدمات الإلكترونية منها بوابة الدفع الإلكتروني لجمع التبرعات و المدونة الإلكترونية.

حققت المؤسسة نمواً و ازدهرت من خلال حملات التوعية و النشاطات الإعلامية التي تستهدف كافة فئات المجتمع وقد كان التثقيف هو الهدف الأكبر في إستراتيجية المؤسسة حيث شاركت نور دبي بصورة فعالة في العديد من المؤتمرات الدولية التي كان لها أثر بالغ في استمرار التدريب و التثقيف الصحي.

استطاعت نور دبي بالتعاون مع شركائها من تفعيل برامج قوافل النور و التي بدورها حققت لنور دبي إنجازات ملحوظة في مجال علاج العمى، و قد وفرت العناية الطبية و العلاجية و برامج الكشف على النظر من خلال مخيمات طبية متنقلة مختصة بأمراض العيون. و بالتعاون مع شركائنا، استمرت جهود نور دبي في مكافحة العمى خلال هذه الفترة الانتقالية.

كما أود أن أشكر و أتمن دور سعادة قاضي المروشد، رئيس مجلس أمناء مؤسسة نور دبي على ما قدمه من توجيهات ساهمت في نمو المؤسسة في الفترة الانتقالية. إن مؤسسة نور دبي مستعدة من خلال الدعم المستمر من المانحين و مجلس الأمناء لتحديات و إنجازات ٢٠١٢.

– **الدكتورة منال عمران تريم**  
عضو مجلس الأمناء و المدير التنفيذي



د. منال تريم في المخيم  
العلاجي لمؤسسة نور دبي  
في بوركيننا فاسو

## مجلس الأمناء

### رئيس المجلس

سعادة قاضي سعيد المرشد  
مدير عام هيئة الصحة بدبي

“نترك أثرا في حياة الملايين عبر توفير منهج استراتيجي متكامل للوقاية من مسببات العمى على نطاق عالمي معتمدا على عنصر الإنسانية، لا على العرق أو الدين”



### نائب الرئيس

سعادة ناصر خليفة البدور  
مدير مكتب العلاقات الخارجية و المنظمات الدولية  
في وزارة الصحة و مدير مكتب معالي الوزير

“تركيز نور دبي على البرامج العالمية للوقاية من العمى مثال فخر للجهود الدؤوبة لدولة الإمارات العربية المتحدة في مجال العمل الخيري”



### عضو

عبد الفتاح شرف  
الرئيس التنفيذي للبنك البريطاني للشرق الأوسط  
في دولة الإمارات العربية المتحدة

“نستثمر في تنمية البنية التحتية للبلدان النامية عن طريق مكافحة العمى و تقليص آثار الإعاقة البصرية لتمكين الشعوب من الارتقاء بالمستوى المعيشي المتوقع”



### عضو

محمود أحمد المرزوقي  
نائب رئيس مركز الأخبار بمؤسسة دبي للإعلام  
“نواظب في طرح برامج مكافحة العمى في طليعة المبادرات العالمية للرعاية الصحية و الخدمات الإنسانية”



### الرئيس التنفيذي و عضو

الدكتورة منال عمران تريم  
استشارية طب و جراحة العيون لدى هيئة الصحة بدبي  
“جهودنا المستدامة للقضاء على مسببات العمى التي يمكن علاجها ستمنح الملايين حول العالم الرضا و الاكتفاء الذاتي”

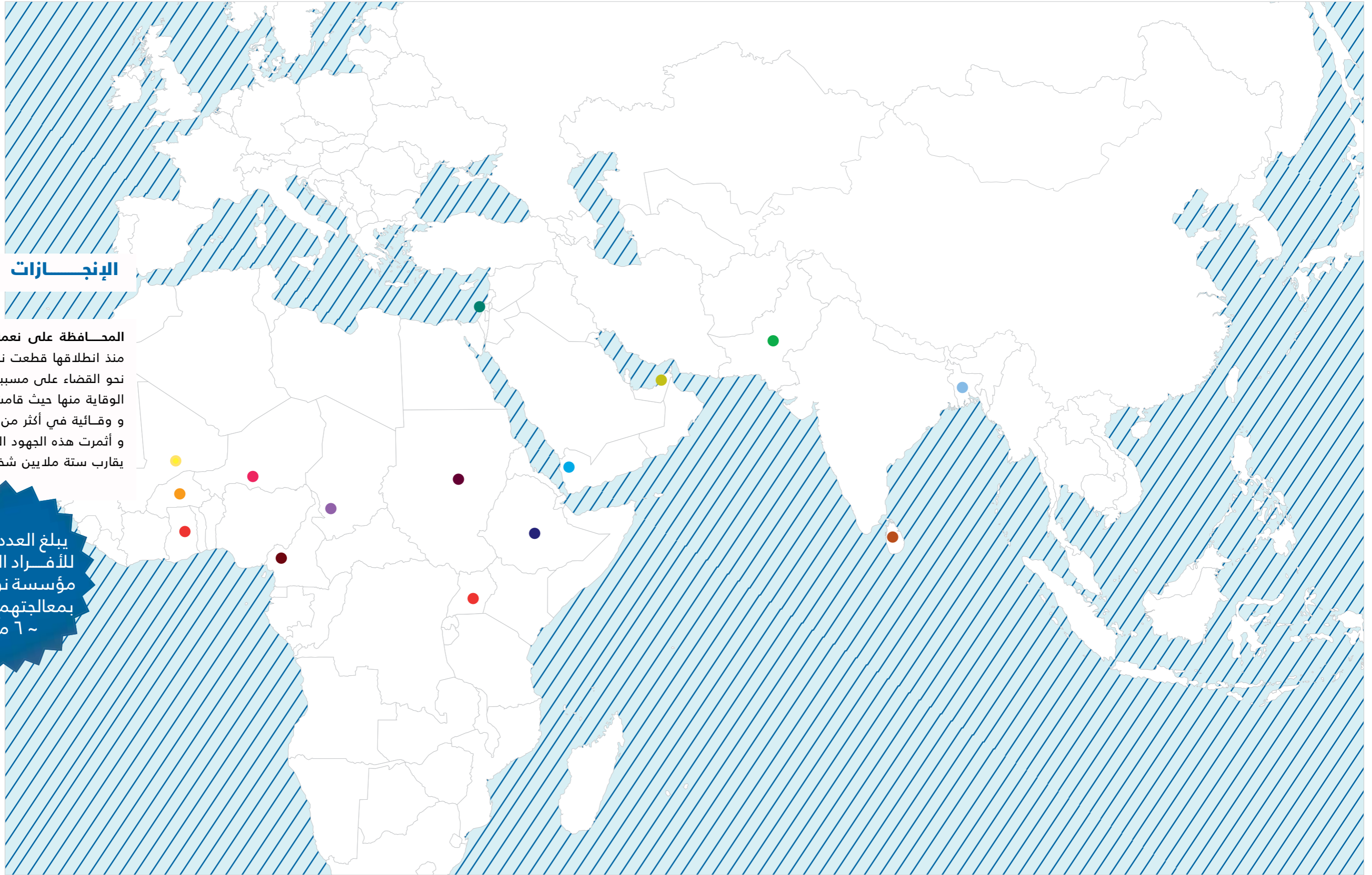


## الإنجازات

### المحافظة على نعمة البصر

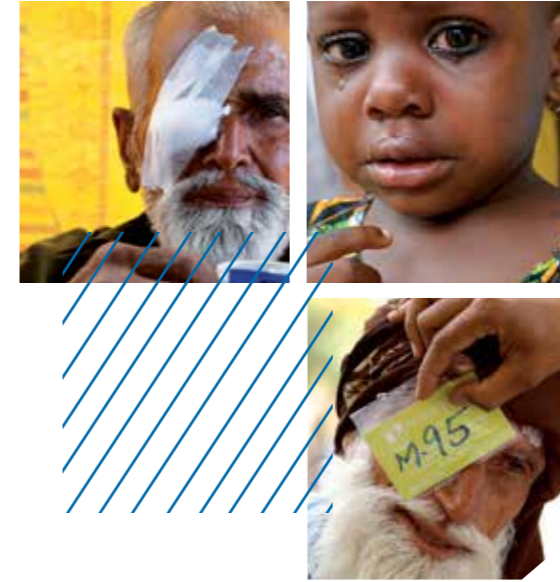
منذ انطلاقها قطعت نور دبي شوطا كبيرا نحو القضاء على مسببات العمى الذي يمكن الوقاية منها حيث قامت بتنفيذ برامج علاجية و وقائية في أكثر من ١٦ دولة في قارتين و أثمرت هذه الجهود الجبارة في استفادة ما يقارب ستة ملايين شخص حول العالم.

يبلغ العدد الإجمالي للأفراد الذين قامت مؤسسة نور دبي بمعالجتهم حتى الآن ~ ٦ ملايين



## الإنجازات في ٢٠١١

- المخيمات العلاجية
- الموقع الإلكتروني و وسائل التواصل الاجتماعي
- ورشة العمل مع المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية



## المخيمات العلاجية

من أهداف مؤسسة نور دبي مكافحة مسببات العمى التي يمكن علاجها حرصاً منها على تمكين المعاقين بصرياً من العيش خارج دائرة الفقر و الحاجة و لتوفير حياة كريمة لهم. كما التزمت نور دبي بتخطي الصعاب لإيصال خدماتها لأكثر المناطق تأثراً بالكوارث الطبيعية مثل إقليم السند في باكستان من خلال إقامة مخيمات طبية متنقلة لتساعد فئة كبيرة من المصابين بالإعاقة البصرية دون تكبدهم مشقة السفر لدولة أخرى للحصول على علاج، علماً أن عملية إزالة الماء الأبيض تكلف ١٠٠٠ دولار في الدول المتطورة بينما تكلف نور دبي ٨ دولارات في مخيماتها العلاجية مما يضاعف حجم الاستفادة من توفير العلاج عبر المخيمات المتنقلة.

إن الدعم السخي الذي تقدمه مؤسسة بنك دبي الإسلامي ساعد في نجاح هذه المخيمات كما وفر لنور دبي سبل الوصول إلى هؤلاء المحتاجين.

“هذه الشراكة بين مؤسسة بنك دبي الإسلامي و مؤسسة نور دبي من شأنها أن تعضد أنشطة نور دبي لصالح الأفراد حول العالم من خلال توفير العلاج الطبي و الجراحي و الوقائي في مجال طب العيون في الدول النامية و كلنا يقين بأن برامج التوعية هذه تساعد في النمو الاقتصادي لهذه الدول مما يكون له الأثر في ترقية المستوي الصحي و العلاجي، و خاصة أن هذه البرامج تشمل على تدريب الكادر الطبي المحلي المشارك في الحملات و المخيمات العلاجية.”

– السيد عبد الرزاق العبد الله  
الرئيس التنفيذي لمؤسسة دبي الإسلامي الإنسانية

## جمهورية باكستان الإسلامية (شاهداتكوت، إقليم السند) أبريل ٢٠١١

للإعاقة البصرية تأثيراً كبيراً على اقتصاد باكستان فقد تسبب في استنزاف مواردها الاقتصادية حيث يقدر عدد المصابين بالعمى في باكستان ١,٥ مليون شخص، و يعادل ٤٪ من الأشخاص المصابين بالعمى في العالم، و يمكن لـ ٨٠٪ من هؤلاء المرضى الشفاء من العمى إذا توفرت لهم سبل العلاج.

إقليم السند من أكثر المناطق تأثراً بفيضانات عام ٢٠١٠ و التي ضاعفت من آثار الفقر الذي يشهده الإقليم منذ عقود. قامت نور دبي بزيارة تلك المناطق في محاولة منها لمساعدة المنكوبين و تقليل معاناتهم و معاونتهم على بذل المزيد من الجهد لتخطي المحنة و إعادة بناء المدينة.

شهد فريق نور دبي خلال تواجده الفرحة العارمة التي غمرت السكان في المناطق الريفية حيث نجحت في توفير العلاج لآلاف المحتاجين.



٩٣٢٧ حالة تم علاجها



٥٧٠ عملية تم إجراؤها



١٢٤٠ نظارة تم توزيعها



## غانا (تامالي) يوليو ٢٠١١

طبقاً للإحصاءات المتوفرة من لجنة غانا الوطنية لمكافحة العمى أن ٢٠ مليون شخص يعيشون في غانا منهم ٢٠٠ ألف شخص مصاب بالعمى و أن أكثر من ٦٠٠ ألف شخص يعاني من الإعاقة البصرية، مع العلم بأن أكثر من ٧٥٪ من هذه الحالات يمكن علاجها.

كانت دولة غانا من ضمن الدول على خارطة الطريق التي وضعتها نور دبي لمخيمات طب العيون المتنقلة، و بعد ١٠ ساعات من السفر المتواصل بالسيارات عبر الحدود تمكن الفريق من الوصول إلى مدينة تامالي، و أقيم مخيم استمر ٦ أيام و ارتاده جمعٌ غفير من المواطنين بحثاً عن فرصة أفضل لمستقبل زاهر، و تم فحص المسنين و الأطفال من قبل الأطباء في المخيم حيث أجريت أعداد كبيرة من العمليات الجراحية كل يوم.



٥٠٠٠ حالة تم علاجها



٤٠٢ عملية تم إجراؤها



١٠٠٠ نظارة تم توزيعها



## جمهورية باكستان الإسلامية (كانديارو، إقليم السند)

نوفمبر ٢٠١١



توجه مخيم نور دبي من جديد إلى إقليم السند في باكستان حيث لا يزال سكان المنطقة يعانون من آثار الكوارث الطبيعية، انتقل الفريق الطبي الخاص بنور دبي إلى القرى المجاورة لإجراء الفحوصات التي تسبق العمليات الجراحية للتعرف على الحالات التي يمكن علاجها و الأخرى التي لا تسمح بالسفر إلى مخيم كانديارو.

٣٥٠٠ حالة تم علاجها



٣٥٨ عملية تم إجراؤها



١٠٠٠ نظارة تم توزيعها



دولة بوركينا فاسو البالغ عدد سكانها ١٥,٥ مليون هي من أكثر دول العالم فقراً، و في حاجة للدعم المالي المطلوب لعلاج حالات العمى و توفير الرعاية الصحية، و على الرغم من التدخل الكبير للمنظمات الخيرية في قرى و مناطق بوركينا فاسو لعلاج حالات مرض التراكوما و العمى النهري إلا أن الوقاية من مسببات العمى ما تزال تشكل تحدي كبير أمام سكان بوركينا فاسو.

لا تقتصر مساعدة مؤسسة نور دبي على المصابين بالعمى و حسب بل تمتد لتشمل ذويهم و عائلاتهم التي تعتمد عليهم، فالرجال الذين فقدوا وظائفهم بسبب فقدان النظر استطاعوا ،بعد العلاج، توفير الرزق لعائلاتهم و لم يكن ذلك ليستغرق أكثر من ٢٠ دقيقة من الجراحة داخل مخيم صغير وفرته نور دبي.

٥٠٠٠ حالة تم علاجها



٤٠٢ عملية تم إجراؤها



١٠٠٠ نظارة تم توزيعها



## الموقع الإلكتروني و وسائل التواصل الاجتماعية

برزت في الآونة الأخيرة شبكات التواصل الاجتماعي على شبكة الإنترنت و حظيت بانتشار كبير على الصعيد العالمي، بل و قد باتت بعض مواقع التواصل الاجتماعي من أكثر المواقع زيارة في العالم من قبل مختلف شرائح المجتمع. إن مؤسسة نور دبي سباقة و مواكبة للتطورات و كل ما هو جديد في مجال التقنية و الطب و من خلال تفعيلها لوسائل الإعلام الاجتماعية لتبقى على تواصل دائم مع المساهمين، كما ساعد انتشار الإعلام الاجتماعي تبقى المؤسسة على التواصل السلس مع فريق عملها في أكثر دول العالم فقرا لمتابعة إنجازاتهم.

### فيس بوك

Facebook.com/noordubaifoundation

الفيس بوك هو موقع اجتماعي يسمح للمستخدمين بالانضمام إلى عدة شبكات فرعية من نفس الموقع تصب في فئة معينة مثل المؤسسات الخيرية أو برامج مكافحة العمى و هو من المواقع الإلكترونية التي تساعد على توسيع دائرة التواصل مع العاملين أو المطلعين على برامج مكافحة العمى عالميا.

### الموقع الإلكتروني

www.noordubai.ae

قامت مؤسسة نور دبي بتحديث موقعها الإلكتروني ليتمشى مع التطورات التي شهدتها مؤخرا. كما قامت بإدراج الخدمات التي من شأنها إتاحة الفرصة للمساهمين في إنجاز برامج المؤسسة عالميا مثل بوابة الدفع الإلكتروني و الاشتراك في البرامج التطوعية.

ضم موقع المؤسسة اللوائح و القوانين المتبّعة حرصا على الشفافية كما تضمن معلومات أخرى من شأنها تعزيز مكانة مؤسسة نور دبي كمؤسسة خيرية مستقلة.

### المدونة الإلكترونية

noordubaifoundation.blogspot.com

يعتبر التدوين الإلكتروني واحدا من أسرع الاتجاهات نموا على شبكة الإنترنت. فإن المدونة الإلكترونية لمؤسسة نور دبي تحتوي على منشورات على شبكة تتألف في الدرجة الأولى من مقالات دورية إعلامية و تثقيفية، و تكون في معظم الأحيان مرتبة بشكل معكوس زنيا و حتى الآن قام ما يقارب ١٢٤٠ شخص بالاطلاع على المدونة الإلكترونية لمؤسسة نور دبي.



### تويتر

@noordxbcharity

يعد تويتر من أحدث مواقع شبكات التواصل الاجتماعي و أكثرها توسعا و انتشارا. يقدم خدمة تدوين مصغر و التي تسمح لمؤسسة نور دبي بإرسال تحديثات عن إنجازاتها بحد أقصى ١٤٠ حرف للرسالة الواحدة. و ذلك مباشرة عن طريق موقع تويتر أو عن طريق إرسال رسالة نصية قصيرة أو برامج المحادثة الفورية. و تظهر تلك التحديثات في الحساب الخاص بالمؤسسة و يمكن للمتابعين قراءتها مباشرة من صفحتهم الرئيسية أو زيارة ملف المستخدم الخاص بنور دبي، و كذلك يمكن استقبال الردود و الاستفسارات مما يتيح فرصة التواصل الفعال. بلغ عدد المتابعين لـ حساب مؤسسة نور دبي على شبكة تويتر ١١٠ شخصا في بداية شهر ديسمبر ٢٠١١

نور دبي

التقرير السنوي ٢٠١١

٢٩



## ورشة عمل مع المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية

نظمت مؤسسة نور دبي ورشة عمل موسعة حول تعزيز الرعاية الصحية الأولية للعيون بالتعاون مع المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية و نظمت الدورة في إطار الجهود الرامية لتحقيق مبادرة «الرؤية ٢٠٢٠ : الحق في الإبصار» التي حققت نجاحات عدة على المستويين الإقليمي و الدولي، ونجحت في إبراز أهمية العمل على إنهاء أسباب الإعاقة البصرية التي يمكن اتقاؤها أو علاجها.

و عملت الورشة على تحقيق الإدماج الكامل لخدمات الرعاية الصحية للعيون في كافة مستوياتها و لاسيما الرعاية الأولية و التمويل الصحي، و من شأن هذا الإدماج أن يعود بفوائد جمة على متلقي الرعاية الصحية من خلال التغطية الشاملة للخدمات.





## الحملة

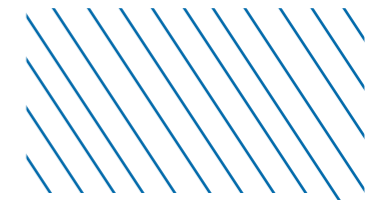
/ أرت 4 سايت  
/ معرض صور مؤسسة نور دبي  
/ مبادرة زهور العطاء لدعم مشاريع  
مكافحة العمى - بلدية دبي  
/ ساكس فيث آفنيو- Fashion X Art





بالأعلى: افتتح سمو الشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي، معرض الفن التشكيلي «آرت 4 سايت»

باليمين: الحلقة النقاشية التي أدارها سمو الشيخ سلطان بن سعود القاسمي



## الحملاات

٣٤

### آرت 4 سايت

نظمت مؤسسة نور دبي معرض فن تشكيلي على مدار يومين تحت عنوان «آرت 4 سايت» «الفن للعيون» بهدف دعم مشروع قوافل النور عبر الفنون التشكيلية.

انطلقت مبادرة «آرت 4 سايت» بهدف دعم برامج مكافحة العمى في الدول النامية. دمج المعرض بين الفنون التشكيلية و نعمة النظر حيث يكون أول ما يبصره المريض بعد انتهائه من العلاج هو ألوان الطبيعة من حوله. لقد ألهمت طفلة ذات ١٢ ربيعاً، فاتوماتا من مالي فريق عمل نور دبي عندما بدأت باستخدام الألوان و الرسم بعد أن استعادت بصرها و نجاح العملية الجراحية التي أجريت لها من قبل أطباء نور دبي.



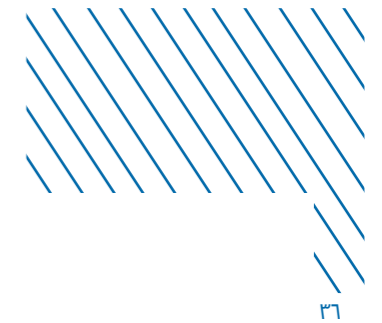
نظمت المؤسسة المعرض بالتعاون مع خبراء الفن التشكيلي «آرت كونيكشن» لضمان الجودة في اختيار الأعمال الفنية و بالشراكة مع مؤسسة «بارجيل» و معرض «تشكيل» و مؤسسة «فرجام» و معرض «أيام» و معرض «كارين 21» والفنان مطر بن لاجح و عدد كبير من الفنانين من إيران و تركيا و الولايات المتحدة و مصر و سوريا و دولة الإمارات العربية المتحدة، و قد ساند المجتمع الفني في إنجاح معرض «آرت 4 سايت» و ذلك عبر مساهماته المالية و المعنوية و أدت هذه المساهمات إلى بيع ٥٤ قطعة فنية في المزاد العلني. و نظرا لنجاح المعرض قررت المؤسسة تنظيم «آرت 4 سايت» بشكل سنوي و ذلك لتعزيز إمكانية المؤسسة على مكافحة العمى بشكل دائم



## معرض صور مؤسسة نور دبي

تقيم مؤسسة نور دبي معرض مصغر متنقل يحتوي على الصور الفوتوغرافية لمخيمات نور دبي. يتم عرض الصور في أماكن مختلفة بهدف التثقيف و نشر الوعي حول برامج مكافحة العمى و تأثيرها على المجتمعات في كافة أنحاء العالم و التشجيع على المساهمة.

قامت المؤسسة بإنشاء معرض في المبنى الرئيسي للقيادة العامة لشرطة دبي و في الحرم الجامعي لجامعة «ميدل سيكس» في قرية المعرفة في دبي.

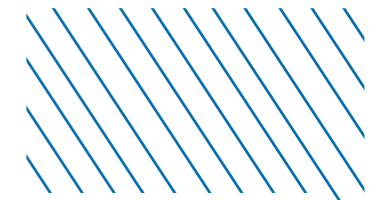


## ساكس فيث آفنيو Fashion X Art

في مساهمة منها لدعم مؤسسة نور دبي أطلقت مجموعة ساكس فيث آفنيو التجارية معرض «الأزياء و الفن» في متجرهم في مركز برجمان وقامت الفنانة الإماراتية خولة خالد المري و الفنان خالد شرعان بعرض قطع فنية فريدة لبيعها في المعرض و التبرع بجزء من المبيعات لبرامج مكافحة العمى لدى مؤسسة نور دبي و استوحيت القطع الفنية من اختلاف الحضارات بين مدينتي نيويورك و دبي.



معالي محمد المر ، رئيس المجلس الوطني ، يفتتح معرض «الأزياء و الفن»



## الحملة

## مبادرة زهور العطاء لدعم مشاريع مكافحة العمى - بلدية دبي

أطلقت بلدية دبي ممثلة بفريق المبادرات المجتمعية بإدارة العقود و المشتريات مبادرة زهور العطاء عبر تنظيم حملة لجمع التبرعات تحت شعار «امنح النور لمن حرم جمال الزهور» حيث شملت الحملة التي استمرت على مدار ثلاثة أيام بيع الزهور في مبنى البلدية الرئيسي و قام بتدشين المبادرة سعادة المهندس حسين ناصر أحمد لوتاه مدير عام بلدية دبي و سعادة المهندس محمد جلفار مساعد المدير العام لقطاع الدعم المؤسسي بحضور عددا من موظفي بلدية دبي و مؤسسة نور دبي.

إلى جانب العمل الخيري قامت بلدية دبي بالتعاون مع مؤسسة نور دبي العالمية بتنظيم محاضرة تحت عنوان «قوافل النور» ألقته الدكتورة منال عمران تريم المدير التنفيذي للمؤسسة تم من خلالها عرض الإحصائيات المتوفرة لدى منظمة الصحة العالمية و شرح مدى انتشار مسببات الإعاقة البصرية التي يمكن علاجها أو الوقاية منها.



## من مبادرة إلى مؤسسة

بعد أن أصبحت نور دبي مؤسسة بات من الضروري النظر في مصادر تمويل مستقلة لبرامجها. فتحت نور دبي أبواب التبرعات و المساهمات على الصعيد المادي و التطوعي لخدمة برامجها العالمية. هناك العديد من الطرق للمساهمة في جعل رؤية نور دبي واقعا ملموسا يستفيد منه الملايين حول العالم. إن لجميع التبرعات، مهما كان صغرا حجمها، أثرا كبيرا في دعم الجهود المتجهة نحو عالم خال من مسببات الإعاقة البصرية، فكل مساهمة تعيد الأمل لطفل حرمه العمى من الدراسة أو أم حرمت بسبب الفقر من تربية أبنائها أو رجل ثقلت عليه أعباء الدنيا فلم يجد منها مخرجا.



## إشادات

إن نجاح مؤسسة نور دبي التي بدأت كمبادرة من صاحب الأيدي البيضاء صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم كمبادرة إنسانية خيرية تضاف إلى إسهامات سموه الإنسانية وحرصه على أن يكون الإنسان في صحة دائمة و حياة كريمة أينما وجد، و تعكس الجهود التي تبذلها دولة الإمارات في المجالات الإنسانية، مشيراً إلى أن جهدها الكبير في الانطلاق من دولة الإمارات إلى العالم لمكافحة و علاج حالات العمى وضعف البصر القابلة للعلاج في الوصول إلى أكثر المناطق النائية و الفقيرة و المتضررة بالكوارث الطبيعية في العالم، من خلال المخيم الطبي الذي تقيمه المؤسسة لمعالجة المصابين بالعمى و أمراض العيون، مؤكداً معاليه ضرورة تسخير جميع الطاقات البشرية و المادية و المبادرات و الإسهامات في دعم مسيرة المؤسسة لتغطي جميع المصابين بأمراض العيون في مختلف دول العالم التي تصل عددهم إلى ١٢ مليون مصاب حسب إحصائية منظمة الصحة العالمية.

- معالي الفريق ضاحي خلفان تميم  
القائد العام لشرطة دبي

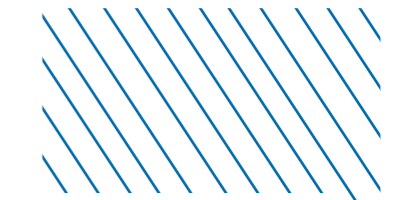
لمشاهدة إشادة معالي  
ضاحي خلفان تميم يرجى  
مسح الرمز الشريطي



## المنظمات الداعمة

إن تحول المبادرة إلى مؤسسة سمح لنور دبي بتنفيذ برامجها على نحو أكثر فعالية. إن أكبر إنجازات المؤسسة تم تعزيزها بفضل الدعم الذي تلقتة من المنظمات و الهيئات الحكومية التالية...





## المنظمات الداعمة

## المنظمات الداعمة لآرت 4 سايت



## المنظمات الداعمة

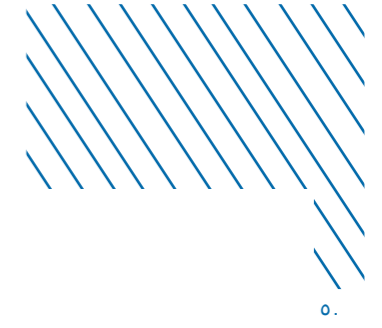


مكتب تنسيق المساعدات الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة  
UAE Office for the Coordination of Foreign Aid









## ١ / حكاية الطفلتين نور و زينة



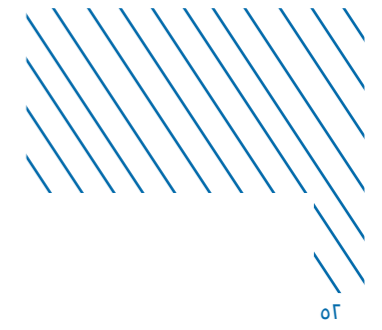
غادرت الطفلتين نور وزينة دبي إلى بغداد لتشهدا معالمها لأول مرة فقد عانتا من ضعف النظر و الإعاقة البصرية منذ ولادتهما لكن " نور دبي " منحتهما الأمل من جديد بعد أن وفرت لهما العلاج و بتوفيق من الله تعالی أعادت لهما نعمة البصر.

تروي أمهات الطفلتين في هذا المقال معاناتهما في إيجاد الحل لهذه المشكلة المعيقة. تقول رسمية طعمة والدة الطفلة نور هلال (٨ أعوام) : " ولدت إبنتي لنكتشف انا و والدها أنها تعاني من انفصال العدستين داخل العين ما جعل قدرتها على الرؤية محدودة جدا".

نور الشقيقة الصغرى لثلاثة أطفال ، جميعهم مصابون بالمرض نفسه، كما أن والدها متقاعد عن العمل و الذي أجبر على ذلك بعد أن أقعده المرض. تكمل الوالدة، "أدخلنا طفلا من أبنائي إلى مستشفى في بغداد و أجرى له الأطباء جراحة معقدة لكنها لم تنجح وبدلا من أن يتحسن نظره بات لا يرى شيئا. فقدنا الأمل في العلاج و إعتبرنا أن مصير نور أن تعيش بالظلام مدى الحياة لكن جاءت

"نور دبي" لتجدد فينا الأمل . و بعد إجراء العملية أثبتت الفحوصات الأولية نجاح العملية و بنسبة كبيرة و أن ابنتي استعادت بصرها الذي حرمت منه منذ الولادة"

و تقول والدة الطفلة زينة أثير أن طفلتها ولدت بمرض يسمى (تهطل الجفن) و حول في العينين مما أدى إلى ضعف شديد في بصرها و أوضحت، "لم نترك مستشفى أو عيادة في العراق إلا وعرضنا عليها زينة و لكن لم نجد الحل بسبب شح الإمكانيات و بعد جهد كبير وافق أحد المستشفيات على إجراء العملية مقابل ٢٠٠٠٠٠ ألف دينار عراقي و على الرغم من أن دخل زوجي بسيط و هو سائق تاكسي، اقترضنا المبلغ من جيراننا و أجريت لها العملية و لكن لم يكتب لها النجاح." و أضافت، "ساءت حالتنا النفسية و فكرنا بأنها لن تلهو مع أشقاءها و لن تلتحق بالمدرسة لكن جاءت "نور دبي" لتعيد لنا الأمل من جديد فقد وفرت لزينة العملية و شفيت إبنتي نهائيا من الحول (و تهطل الجفن). فأنا لا أصدق نفسي حين أنظر إليها فعيناها غدتا طبيعتين".

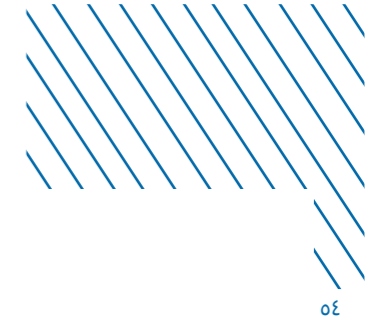


## أين نعمل؟

- مالي** ●  
عدد المنتفعين: ٣,١٠٥,٩٠٠  
المتدربين: ٥,٩٠٠
- بوركينافاسو** ●  
عدد المنتفعين: ٥,٩٠٠  
عدد العمليات: ٤,٢  
عدد النظارات الموزعة: ١,٠٠٠
- غانا** ●  
عدد المنتفعين: ٤,٠٠٠  
عدد العمليات: ٣٢٠  
عدد النظارات الموزعة: ١,٠٠٠
- النيجر** ●  
عدد المنتفعين: ١٣,٠٠٠  
عدد العمليات: ٩,٩  
عدد النظارات الموزعة: ٢,٥٠٠
- تشاد** ●  
عدد المنتفعين: ١١,٠٠٠  
عدد العمليات: ١,٠٠٠  
عدد النظارات الموزعة: ٣,٠٠٠
- الكاميرون** ●  
عدد المنتفعين: ٩١٧,٣٠٤  
عدد العمليات: ٨٤,٧٣٢  
عدد النظارات الموزعة: ٣٢,٥٧٢
- السودان** ●  
عدد المنتفعين: ٢٩,٦١٦  
عدد العمليات: ٣,١١٢  
عدد النظارات الموزعة: ٩,٠٠٠
- بنغلادش** ●  
عدد المنتفعين: ١٤,٠٠٠  
عدد العمليات: ١,٢٠٠  
عدد النظارات الموزعة: ٥,٠٠٠

## أين نعمل؟

- الإمارات العربية المتحدة** ●  
عدد المنتفعين: ٨,٠٠٠  
المتدربين: ١٥
- أثيوبيا** ●  
عدد المنتفعين: ١٩٨,٤٤٠  
العمى النهري: ١٥٢,٠٠٠  
عدد النظارات الموزعة: ٤,٥٠٠
- أوغاندا** ●  
عدد المنتفعين: ١,٢٥٢,٤٨١  
العمى النهري: ١,١٦٢,٦٦٩  
عدد النظارات الموزعة: ٨٩,٨١٢
- اليمن** ●  
عدد المنتفعين: ١١,٠٠٠  
عدد العمليات: ١,٣٤٧  
عدد النظارات الموزعة: ٢,٦٠٠
- العراق** ●  
عدد المنتفعين: ٤٠
- فلسطين** ●  
عدد المنتفعين: ١٨٢
- باكستان** ●  
عدد المنتفعين: ١٢,٨٢٧  
عدد العمليات: ٩٢٨  
عدد النظارات الموزعة: ٢,٢٤٠
- سيريلانكا** ●  
عدد المنتفعين: ١,٠٠٠  
عدد العمليات: ١,٠٩٠  
عدد النظارات الموزعة: ١٢٥



## ٢/ فقد نظره و عمله لأنه لا يملك ٣٠٠٠ درهم



“لقد أعادت لي (نور دبي) بصري و حياتي، و حافظت على مستقبلي الذي كاد أن يضيع، وأنقذت أسرتي من السكن في الشارع”. . بهذه العبارة، أوجز عبدالله ماجنا قصته. و ماجنا (٢٧ عاماً) شاب من بوركينافاسو، يعمل بقالاً، و أصيب قبل أعوام عدة بمرض في عينيه، و لأن دخله الشهري لا يزيد على ١٥ درهماً، فإنه لم يتمكن من العلاج. و مضى العام تلو الآخر، و حالة الشاب البوركيني تزداد سوءاً حتى فقد نظره كلياً و توقف عن عمله الذي يعول به أسرته المكونة من والده المثقل بالديون و عمته و جده الطاعنين في السن. و كان ماجنا يحتاج إلى جراحة كلفتها ما يعادل ٣٠٠٠ درهم، لتعيد إليه بصره، لكنه لم يملك هذا المبلغ يوماً، و ظل لأكثر من عام يعيش وسط العتمة، و انزوى في بيت والده المكون من غرفة واحدة و ازدادت محنته حين تراكم على أسرته إيجار المنزل و لم يستطع سداًه لتوقفه عن العمل.

و لحسن حظه، وفق وصفه، أقامت “مؤسسة نور دبي” مخيماً على بعد سبعة كيلومترات من منزله في واغادوغو في بوركينافاسو، لعلاج آلاف المصابين بالعمى و

أمراض العيون. وتروي المديرية التنفيذية للمؤسسة، الدكتورة منال تريم:ل “الإمارات اليوم” أن ماجنا لم يكن يمتلك أجرة المواصلات التي تنقله إلى مخيم المؤسسة، التي لا تزيد على ١٥ درهماً وإضطر إلى الإقتراض حتى يأتي إلى فريق “نور دبي”. و تكمل: “اكتشفنا أنه يعاني مرض الماء الأبيض، الذي أصيب به بسبب سوء التغذية ونقص الفيتامينات”، مشيرة إلى أن “الفريق أجرى له جراحة إستئصال المياه البيضاء، وزراعة عدسة طبية في عينه اليمنى، أعادت إليه بصره”. و أضافت، “جرى هذه الجراحة في المخيم مجاناً، كونها مدعومة، لكنه لم يمتلك مالا لإجرائها قبل وصول (نور دبي) إلى بلده، مما أدى إلى توقف حياته كلياً، وجعله حبيس ظلام العينين لأشهر عدة”. و بعد أن استرد ماجنا بصره، أمضى يوماً في المخيم لمتابعة حالته، و في اليوم التالي لم يستطع الخروج و العودة إلى منزله، لأنه لا يمتلك أجرة المواصلات.

و تقول الدكتورة تريم، “حين علم الأطباء بالأمر، نقلوه إلى منزله بسيارة المخيم، و أصيبوا بدهشة شديدة، حين رأوا منزله الذي لا يمكن للإنسان أن يقبل به”، موضحة أن، “المنزل لا تزيد مساحته على ١٠ أمتار مربعة، و أن جزءاً من جداره مهدهم، و يعيش فيه أربعة أفراد، و يستخدم ستارة مهترئة ليقسم هذه المساحة إلى قسمين الأول يستخدمه بقالة، و القسم الثاني غرفة سكن لأسرته، تحوي سريراً واحداً، و لا يوجد فيه مطبخ أو دورة مياه، و يستخدم أفراد العائلة الخلاء لقضاء حاجتهم، و ضوء القمر لإضاءة مسكنهم”.

### ٣ / طفلة تشكر مؤسسة نور دبي



نجحت "نور دبي"، المبادرة الخيرية التي انطلقت من دولة الإمارات العربية المتحدة إلى العالم و الهادفة إلى مكافحة وعلاج حالات العمى و ضعف البصر القابلة للعلاج، في الوصول إلى أكثر المناطق النائية والفقيرة في العالم في مدينة مارادي في النيجر، وذلك من خلال المخيم الطبي الذي تقيمه لمعالجة المصابين بالعمى و أمراض العيون.

نجحت "نور دبي" من خلال هذا المخيم في معالجة العديد من الحالات الانسانية الحرجة و أعادت نعمة البصر لأشخاص كانوا يحلمون يوماً بهذه النعمة العظيمة. و من بين هذه الحالات الإنسانية المؤثرة التي عالجتها "نور دبي" هي فتاة صغيرة تدعى خديجة و تبلغ من العمر سبع سنوات. و كانت قد فقدت بصرها منذ سنتين بسبب المياه البيضاء و توقفت عن الذهاب إلى المدرسة و أصبحت عالة على أفراد عائلتها، حيث اضطرت أختها الصغيرة إلى الاعتناء بها و التي هي الأخرى توقفت أيضاً عن الذهاب إلى المدرسة، كون الأم و الأب يعملان في زراعة الأرض لتأمين لقمة العيش لأولادهم الخمسة. لقد

قام الفريق الطبي ل "نور دبي" بمعاينة خديجة و إجراء التجهيزات اللازمة وإدخالها إلى غرفة العمليات لاستخراج المياه البيضاء من عينها اليسرى التي تضررت بالكامل، و قبل حقنها بالمخدر بلحظات طلبت خديجة من الأطباء أن يساعدها لتبصر النور و لو قليلاً لكي تتمكن من الذهاب إلى المدرسة من جديد هي و أختها الصغيرة. بعد أن أجريت لها العملية في اليوم التالي طلبت خديجة بكل لهفة بأن يأتوها بكتاب أو أي نوع من المقروئات لتقرأها فأتوها بذلك و تمكنت من القراءة على الفور و كانت معالم الفرح ظاهرة بوضوح لأنها كانت تحلم في يوم من الأيام أن تبصر النور و تقرأ من جديد و أن تتعلم و تجتهد لتتمكن في المستقبل من مساعدة عائلتها التي تواجه حالة اجتماعية صعبة من جراء حال الفقر التي تعيشها .

و في هذا السياق أشادت حكومة النيجر بمبادرة "نور دبي" الانسانية، التي اعتبرتها الدكتورة فاطمة موسى، مدير عام وزارة الصحة أنها من أرقى المبادرات الإنسانية العظيمة التي أطلقها صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي.

### ٤/ ديبابا هونيسو : قصة نجاح أثيوبية



منذ أربعين عاما ، سقطت ديبابا هونيسو من على خيله وفقدت قدرة الرؤية بعينه اليمنى. ومع وصوله لسن السبعين، تابع ديبابا عمله كمزارع معتمدا على العين اليسرى في تسيير أموره كاسيا . . ETB ٢٥٠ (حوالي ٢٢٥ دولار) سنويا. قبل ثلاث سنوات، بدأ ديبابا يجد صعوبة في رؤية المسافات البعيدة و أصبحت الرؤية تدريجيا غير واضحة حتى في النور. و قبل عام، لم يعد يستطع الرؤية بعينه اليسرى . ديبابا رجل سبعيني، أرمل، يعيش وحيدا و لا يوجد من يهتم به، له ابنة تعيش مسافة . . اكم بعيدا عنه. فقد ديبابا الأمل و لم يعد يريد العيش كأعمى دون وجود من يهتم به. تمنى الموت بسلام لكن الإبنة لم ترض الذل لوالدها وبعثت زوجها جيرما ليحضر الوالد للعيش في كنف عائلتهما. مرت الأيام و صعبت الحياة فالموارد شحيحة و البيت لا يكاد يسع الجميع. كل هذا أدى إلى الضيق و عدم الراحة فزاد شكواه وتدمره من كونه كفيفا و عبئا على الجميع. كانت العائلة تعلم أن بعض أمراض العيون من الممكن معالجتها لكنهم لا يملكون المال الكافي حتى لثمن الرحلة إلى مستشفى المدينة.

يناير ٢٠٠٩ / أخذ جيرما صهره إلى مستشفى في بلدة أسيللا و بعد ٤٠ كم عن مسكنهم و بعد معاينة الطبيب تبين أن ديبابا يعاني من المياه البيضاء في عينه اليسرى لكن العلاج لم يكن متوفرا. فقد ديبابا حينها الأمل في العلاج و التحسن و العودة لحياته الطبيعية.

مارس ٢٠٠٩ / زارهم جارهم المزارع و أخبرهم أنه كان يعاني من (المياه البيضاء بلهجة أريموفو الأثيوبية المحلية) في كلا العينين وحصل على العلاج في مركز للرعاية مدعوما من قبل نور دبي. كان هذا الجار شبه أعمى و لكنه مبصر الآن. و عاد الأمل من جديد إلى ديبابا الذي قرر الذهاب إلى نفس المركز ومعرفة إذا كان بإمكانه الحصول على العلاج من نور دبي.

١٣ أبريل ٢٠٠٩ / رافق جيرما صهره ديبابا إلى مركز العلاج الذي يبعد ٧٠ كم. رحب بهما الدكتور ووركو و قام بتشخيص ديبابا حيث أكد وجود المياه البيضاء في العين اليسرى. طمأنهم الدكتور ووركو أن العلاج متوفر و أنه يمكن استعادة الرؤية في العين اليسرى.

١٤ أبريل ٢٠٠٩ / أجرى الدكتور ووركو العملية لديبابا في عينه اليسرى و قد تبرعت نور دبي بمستلزمات العملية من أدوية وعدسات. تكللت العملية بالنجاح و أصبح ديبابا قادرا على رؤية الجميع من حوله.

لم يتمالك ديبابا نفسه من الفرح و لم يجد الكلمات المناسبة للتعبير عن شكره للطبيب و المركز و نور دبي فشارك بمقولة أثيوبية: " كانت الشمس تغرب في حياتي و لكنكم جعلتموها تشرق من جديد". و أخيرا، عاد ديبابا لمزاولة مهنته كمزارع. عاد لحياته الطبيعية و عاد ليصبح فردا نافعا في المجتمع.